



# Actas Urológicas Españolas

[www.elsevier.es/actasuro](http://www.elsevier.es/actasuro)



## ARTÍCULO ORIGINAL

# Prohibición de la litotomía y derivación a expertos en los juramentos médicos de la genealogía hipocrática

B. Buchholz, S.F. Merino, M.L. Pérez, R.J. Gelpi y A.M. Rancich\*

*Institute of Cardiovascular Physiopathology, Department of Pathology, Faculty of Medicine, University of Buenos Aires, Argentina*

Recibido el 4 de noviembre de 2015; aceptado el 18 de diciembre de 2015

### PALABRAS CLAVE

Litotomía;  
Juramento  
Hipocrático;  
Juramentos médicos

### Resumen

**Objetivo:** Analizar cómo el compromiso del juramento hipocrático de no usar el cuchillo en quienes tienen cálculos y derivar a estos pacientes a expertos fue modificado en juramentos médicos de la genealogía (stemma) hipocrática de diferentes épocas.

**Métodos:** Diecinueve juramentos de stemma hipocrática fueron estudiados: 4 medievales, 2 modernos y 13 contemporáneos. Los juramentos fueron seleccionados de acuerdo con el nombre de los mismos cuando incluían el término «hipocrático» o porque sus autores reconocieron haberse basado en el juramento hipocrático. También se tuvo en cuenta la significación y representatividad en relación con el período histórico, escuelas médicas de renombre, importancia y confiabilidad de las fuentes.

**Resultados:** Cuatro juramentos prohíben operar el cálculo (uno medieval, 2 modernos, uno contemporáneo); 4 juramentos mencionan buscar consejo en relación con pacientes (contemporáneos), 3 hacen referencia a no realizar operaciones criminales (contemporáneos); 8 no hacen mención a estos compromisos (3 medievales, 5 contemporáneos).

**Conclusión:** El compromiso del juramento hipocrático de no usar el cuchillo en quienes tienen cálculos y derivarlos a expertos ha sido modificado principalmente en los juramentos contemporáneos. La prohibición original parece haberse dividido en 2 tendencias: aquellos juramentos que mencionan el pedir consejo, y aquellos que refieren no realizar operaciones criminales. Debido al movimiento bioético de la segunda mitad del siglo xx, derivar a colegas más idóneos a aquellos pacientes que exceden las limitaciones del médico constituye una obligación ética. Por lo tanto, es un compromiso que debería estar presente en todos los juramentos contemporáneos.

© 2016 AEU. Publicado por Elsevier España, S.L.U. Todos los derechos reservados.

\* Autor para correspondencia.

Correo electrónico: [arancich@fmed.uba.ar](mailto:arancich@fmed.uba.ar) (A.M. Rancich).

<http://dx.doi.org/10.1016/j.acuro.2015.12.014>

0210-4806/© 2016 AEU. Publicado por Elsevier España, S.L.U. Todos los derechos reservados.

## KEYWORDS

Lithotomy;  
Hippocratic Oath;  
Medical oaths

## Lithotomy's prohibition and referral to experts in medical oaths of Hippocratic stemma

### Abstract

**Objective:** The aim is to analyse how the Hippocratic Oath's commitments of not cutting for stone and referral to experts was modified in medical oaths of Hippocratic stemma from different time periods.

**Methods:** Nineteen oaths of Hippocratic stemma were studied: 4 Medieval, 2 Modern, and 13 Contemporary. They were selected according to: name of the oath when it includes the word «Hippocratic» or because their authors recognized having based their oaths on the Hippocratic Oath. Their historical significance and representativity regarding time period, renowned medical schools, and importance and reliability of the sources was also taken into consideration.

**Results:** Four oaths prohibit cutting for stone (one Medieval, 2 Modern, one Contemporary); 4 oaths mention seeking consultation about patients (all Contemporary); 3 mention not performing criminal operations (all Contemporary); 8 do not mention these commitments (3 Medieval, 5 Contemporary).

**Conclusion:** The commitment of the Hippocratic Oath of not cutting for stone and referral to experts has been modified mainly in Contemporary oaths. The original commitment seems to have been split into 2 tendencies: those that mention obtaining consultation, and those that refer to not performing criminal operations. Due to the bioethics movement in the second half of the 20th century, referring patients that exceed the physician's limitations to more skilled colleagues constitutes an ethical obligation. Thus, it should be a commitment present in every Contemporary oath.

© 2016 AEU. Published by Elsevier España, S.L.U. All rights reserved.

## Introducción

El juramento hipocrático es uno de los primeros documentos de ética médica en el mundo occidental. Comprende directrices relativas a cómo comportarse con los maestros, los alumnos y los pacientes. Sin embargo, el verdadero significado original de algunos de sus compromisos puede que nunca sea plenamente comprendido. Ha habido diferentes traducciones e interpretaciones del juramento a lo largo de la historia, y los eruditos han propuesto diferentes hipótesis sobre el significado de sus cláusulas, sobre todo en el siglo pasado<sup>1-3</sup>. Una de las más controvertidas es la cláusula considerada como «la prohibición de litotomía». Los autores la han traducido de distintas maneras: Miles, traduciendo a Émile Littré, expresa: «No voy a practicar la cirugía del cálculo de la piedra; voy a dejarlo para la gente que hace eso»<sup>3</sup>. Ludwig Edelstein la expresa como: «No voy a usar el cuchillo, ni siquiera en los enfermos de piedra, pero me retiraré a favor de tales hombres ya que son los que se dedican a esta labor»<sup>2</sup>. La controversia se establece, en primer lugar, por el tipo de litiasis involucrada, si son cálculos de la vesícula biliar, el riñón o la vejiga<sup>3</sup>. En segundo lugar, si los médicos griegos recomendaban mantenerse alejado de todo tipo de cirugía, como propone Edelstein, o únicamente de la litotomía o castración, como plantean Nittis y Littré<sup>3,4</sup>. Teniendo en cuenta la particularidad de esta técnica y su descripción en el juramento hipocrático, autores como Bloom consideran la Urología como la primera subespecialidad quirúrgica<sup>5</sup>.

Se han hecho muchas interpretaciones en los últimos años para explicar lo que el compromiso de no realizar la operación de la piedra y la derivación a los expertos en el juramento hipocrático significaban en realidad. Se

sabe que los médicos hipocráticos realizaban procedimientos quirúrgicos<sup>3</sup>. ¿Por qué entonces habría una necesidad de prohibir la litotomía?

La litiasis vesical es una de las dolencias más antiguas conocidas. Como se trataba de un problema de salud que generaba un gran dolor a los que la presentaban, se convirtió en el objeto de muchos tratamientos invasivos como la cirugía, que llevaba consigo una alta tasa de mortalidad. La litotomía es la técnica quirúrgica más antigua conocida de una enfermedad específica<sup>6</sup>.

Debido a que este compromiso fue particularmente específico para un determinado procedimiento, se convirtió en anacrónico. El procedimiento sufrió modificaciones a través de los siglos, y mejoras en la técnica. Por lo tanto, dejó de causar numerosas muertes y otras complicaciones.

Hoy en día, algunos autores consideran que el compromiso de no realizar la operación de la piedra y derivar a expertos podrían interpretarse como el reconocimiento de las propias limitaciones del médico y buscar derivaciones a colegas más expertos y especialistas en determinadas dolencias<sup>7</sup>.

Por lo tanto, sería importante analizar este compromiso en los juramentos médicos con influencia hipocrática. Por eso, el objetivo de este estudio fue analizar cómo se modificaron los compromisos de no realizar la operación de la piedra y derivar a expertos en los juramentos médicos de stemma hipocrática en diferentes épocas. La intención de este estudio no es proporcionar una nueva traducción o interpretación del juramento hipocrático. El juramento hipocrático y su discusión por los eruditos se menciona simplemente para introducir el tema al lector y proporcionar un marco teórico para el análisis de los juramentos posteriores.

Download English Version:

<https://daneshyari.com/en/article/8769321>

Download Persian Version:

<https://daneshyari.com/article/8769321>

[Daneshyari.com](https://daneshyari.com)